



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 31. maj 2024
(OR. en)

9803/12
DCL 1

WTO 174
COASI 73
OC 226

AFKCLASSIFICERING

af dokument:	ST 9803/12 RESTREINT UE/EU RESTRICTED
af:	10. maj 2012
ny status:	Offentlig

Vedr.:	ASEAN: indledning af bilaterale forhandlinger om en frihandelsaftale med Vietnam
	FÆLLES INDSTILLING
	Konsultationsfrist: 15.5.2012

Hermed følger til delegationerne den afklassificerede udgave af ovennævnte dokument.

Teksten til dokumentet er den samme som teksten til den foregående udgave.



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 10. maj 2012 (14.05)
(OR. en)**

9803/12

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

**WTO 174
COASI 73
OC 226**

I/A-PUNKTS-NOTE

fra: formandskabet

til: De Faste Repræsentanternes Komité (2. afdeling)/Rådet

Vedr.: ASEAN: indledning af bilaterale forhandlinger om en frihandelsaftale med Vietnam

FÆLLES INDSTILLING

Konsultationsfrist: 15.5.2012

1. Den 23. april 2007 bemyndigede Rådet Kommissionen til at indlede forhandlinger om en frihandelsaftale med ASEAN-landene (8600/07), idet målet var at forhandle en frihandelsaftale mellem regioner.
2. Bemyndigelsen gav samtidig mulighed for at føre bilaterale forhandlinger, hvis det ikke var muligt at nå til enighed om at forhandle i fællesskab med en gruppe lande, og hvis sådanne bilaterale forhandlinger var politisk acceptable og meningsfulde økonomisk set.
3. Kommissionen underrettede den 8. maj 2009 Artikel 133-Udvalget om de problemer, der var opstået i forhandlingerne mellem de to regioner, og meddelte, at parterne var blevet enige om midlertidigt at indstille forhandlingerne. Artikel 133-Udvalget anmodede på mødet Kommissionen om at undersøge mulighederne for individuelle bilaterale forhandlinger med en række ASEAN-lande. På grundlag af sonderende drøftelser foreslog Kommissionen, at man fremover skal arbejde for bilaterale frihandelsaftaler med relevante ASEAN-lande, og at der som

et første skridt skal indledes bilaterale forhandlinger med Singapore. Indledningen af bilaterale forhandlinger om frihandelsaftaler vil finde sted fra sag til sag efter Kommissionens vurdering, en grundig drøftelse i Artikel 133-Udvalget og efterfølgende godkendelse i Rådet.

Kommissionen bekræftede endelig som en del af den foreslåede strategi, at det strategiske mål er en aftale mellem regioner, og at det derfor er nødvendigt at sikre sammenhæng i og mellem eventuelle fremtidige bilaterale forhandlinger om frihandelsaftaler med ASEAN-lande.

4. Artikel 133-Udvalget godkendte denne strategi på mødet den 30. november 2009 og foreslog, at ovennævnte bemyndigelse til forhandlinger og forhandlingsdirektiver tilpasses i overensstemmelse hermed. Derudover:
 - understregede udvalget, at det forventede, at indledningen af forhandlinger med Singapore baner vej for yderligere bilaterale frihandelsaftaler med relevante ASEAN-lande i nær fremtid
 - fremhævede udvalget vigtigheden af, at de bilaterale forhandlinger om frihandelsaftaler bruges til at sikre medlemsstaternes og EU-virksomhedernes interesser med hensyn til markedsadgang, i overensstemmelse med strategien for det globale Europa, inden for en bred vifte af spørgsmål, bl.a. toldmæssige og ikketoldmæssige hindringer, tjenesteydelser og etablering, SPS, intellektuelle ejendomsrettigheder og offentlige indkøb.
5. Den 20. april og den 27. april 2012 aflagde Kommissionen rapport til Handelspolitikudvalget om de indledende samtaler om en frihandelsaftale med Vietnam. På grundlag af disse rapporter anbefalede Kommissionen at indlede forhandlinger om en frihandelsaftale med Vietnam. Udvalget bekræftede på ny den generelle strategi for forhandlinger med individuelle ASEAN-lande som godkendt af Rådet den 22. december 2009 og gengivet i dokument 17494/09 og støttede Kommissionens anbefaling. Udvalget understregede endvidere:
 - betydningen af en ambitiøs tilgang til forhandlingerne og samtidig hensyntagen til centrale offensive og defensive EU-interesser, bl.a. eksportafgifter, oprindelsesregler og toldgodtgørelse, intellektuel ejendomsret, bl.a. geografiske betegnelser, importrestriktioner, aftaler om maksimumkurs på aktier, prislovgivning, køretøjer og komponenter, kosmetik og lægemidler, vin og spiritus samt landbrugs- og fiskeriprodukter
 - vigtigheden af at overveje at lade investeringer og, forudsat at der foretages den fornødne tilpasning af forhandlingsdirektiverne, spørgsmålet om investeringsbeskyttelse indgå i forhandlingerne

- den særlige følsomhed, der er forbundet med spørgsmålet om oprindelsesregler, herunder kumulation og kravet om et passende niveau for omdannelse og forarbejdning i oprindelseslandet af produkter, der er omfattet af præferenceordninger
- den audiovisuelle sektors følsomhed, og at den bør udelukkes fra handelsbestemmelserne og ikke være omfattet af præferencebestemmelser, og at et samarbejde på området bør underkastes en række betingelser og ikke omfatte markedsadgangsforpligtelser. Udvalget understregede, at de løsninger, der blev anvendt i frihandelsaftalen mellem EU og Korea med hensyn til protokollen om kulturelt samarbejde, ikke skaber præcedens for forhandlingerne med ASEAN-landene.

6. I overensstemmelse med muligheden for at bemyndige til at indlede bilaterale forhandlinger, jf. 8600/07, opfordres De Faste Repræsentanternes Komité derfor til at henstille til Rådet, at det som et A-punkt på en kommende samling
- når til enighed om, at Kommissionen skal indlede bilaterale forhandlinger om en frihandelsaftale med Vietnam som næste skridt i retning af at indlede frihandelsaftaleforhandlinger med ASEAN-landene
 - når til enighed om, at Kommissionen skal fortsætte sine bestræbelser for, at der kan indledes yderligere forhandlinger med andre relevante ASEAN-lande, bl.a. under hensyn til at kun en række bilaterale frihandelsaftaler med relevante lande i regionen vil kunne opfylde Rådets oprindelige mål for forhandlingerne
 - bekræfter, at sådanne forhandlinger skal føres i overensstemmelse med de eksisterende forhandlingsdirektiver, jf. bilaget til 8600/07, og at der i forbindelse med Vietnam på grundlag af Kommissionens vurdering og dens bekræftelse af den forhandlingsposition, der vil blive indtaget, ikke vil blive indgået handelsforpligtelser i den audiovisuelle sektor, og at der skal lægges særlig vægt på oprindelsesregler under hensyn til den særlige karakter af handelsforbindelserne mellem EU og Vietnam.
 - tilskynder Kommissionen til at overveje at lade investeringsbeskyttelse indgå i forhandlingerne med Vietnam og ser frem til, at Kommissionen ved først givne lejlighed forelægger et forslag om supplerende forhandlingsdirektiver med henblik herpå.